

# NEWS der gemeinde**b**özberg

## ENTSCHEIDE DER EINWOHNER- UND ORTSBÜRGERGEMEINDEVERSAMMLUNGEN VOM MITTWOCH, 30. NOVEMBER 2016 BZW. FREITAG, 9. DEZEMBER 2016; RECHTSKRAFT

Nach unbenütztem Ablauf der Referendumsfristen sind sämtliche Entscheide der Einwohnergemeindeversammlung vom 30. November 2016 und der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 9. Dezember 2016 in Rechtskraft erwachsen.

## ERSATZWahl EINES MITGLIEDES DER FINANZKOMMISSION FÜR DEN REST DER AMTSPERIODE 2014/2017; STILLE WAHL

Während der Nachmeldefrist bis am Dienstag, 10. Januar 2017, 12.00 Uhr, sind keine neuen Anmeldungen eingegangen. Das Wahlbüro hat deshalb gemäss § 30 a Abs. 2 des Gesetzes über die politischen Rechte (GPR) nachstehende Person in stiller Wahl für den Rest der Amtsperiode 2014/2017 als gewählt erklärt:

**Zellweger Sarah Seda, geb. 1971, von Zizers GR, Trogen AR und Basel BS, Spannagel 2, 5225 Bözberg**

Wahl- und Abstimmungsbeschwerden sind innert drei Tagen nach Entdeckung des Beschwerdegrundes, spätestens aber am dritten Tag nach der Veröffentlichung des Ergebnisses beim Departement Volkswirtschaft und Inneres des Kantons Aargau, 5001 Aarau, einzureichen. Die Beschwerdeschrift muss einen Antrag und eine Begründung enthalten sowie den Sachverhalt kurz darstellen.

Bereits jetzt möchten wir Frau Zellweger für Ihren Einsatz danken und wünschen ihr alles Gute im neuen Amt.

## ERSATZWahl EINES MITGLIEDES DER SCHULPFLEGE FÜR DEN REST DER AMTSPERIODE 2014/2017 VOM 12. FEBRUAR 2017

Während der Nachmeldefrist bis am Dienstag, 10. Januar 2017, 12.00 Uhr, ist folgende neue Anmeldung eingegangen:

**Christen Sibylle, geb. 1980, von Wolfenschlessen NW, Mittlerer Hafen 3, 5225 Bözberg**

Somit stehen am 12. Februar 2017 die folgenden Kandidatinnen zur Wahl:

**Christen Sibylle, geb. 1980, von Wolfenschlessen NW, Mittlerer Hafen 3, 5225 Bözberg**

**Krebs-Leuenberger Melanie Pascale, geb. 1983, von Madiswil BE, Fuchsacher 3, 5225 Bözberg**

Es wird auf den Grundsatz verwiesen, dass im ersten Wahlgang nicht nur die angemeldeten Kandidatinnen wählbar sind, sondern auch alle anderen Stimmbürgerinnen und Stimmbürger der Gemeinde Bözberg im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen (§ 21c VGPR).

## ABFALLKALENDER 2017

Dieser Ausgabe der News liegt der neue Abfallkalender für das Jahr 2017 bei.



Gerne machen wir Sie an dieser Stelle darauf aufmerksam, dass der Kalender über die Gemeindehomepage oder die Bözberg-App auch elektronisch abrufbar ist. Über die App haben Sie zudem die Möglichkeit, sich via Push-Benachrichtigung an Grünabfuhr, Papiersammlung etc. erinnern zu lassen.

## STEHENLASSEN VON FAHRZEUGEN AUF ÖFFENTLICHEM GRUND

Seit geraumer Zeit ist auf dem Parkplatz beim Gemeindehaus ein Fahrzeug ohne Kontrollschild abgestellt.

Gemäss Art. 20 der Verkehrsregelverordnung VRV ist es verboten, Fahrzeuge ohne die vorgeschriebenen Kontrollschilder auf öffentlichen Strassen oder Parkplätzen abzustellen.

Der Fahrzeughalter wird gebeten, sein Auto **innerhalb 10 Tagen** wegzustellen. Andernfalls sehen wir uns gezwungen, die Polizei zu benachrichtigen und den Wagen kostenpflichtig abschleppen zu lassen.



## BIRNEL

Bei der Gemeindeverwaltung ist immer noch ein Restbestand an Birnel vorhanden. Dieser kann gerne bei der **Abteilung Finanzen gegen Barzahlung** bezogen werden.



## BEITRAG FÜR OPFER VON FÜRSORGERISCHEN ZWANGSMASSNAHMEN

Opfer von fürsorgerischen Zwangsmassnahmen vor 1981 können ab 1. Januar 2017 Gesuche für einen Solidaritätsbeitrag beim Bund einreichen. Dabei können sie sich von der Beratungsstelle Opferhilfe Aargau Solothurn unterstützen lassen. In Zusammenarbeit mit dem Staatsarchiv hilft die Beratungsstelle den Opfern ausserdem bei der Suche nach persönlichen Akten.

*Beratungsstelle Opferhilfe Aargau Solothurn,  
Vordere Vorstadt 5, 5001 Aarau  
beratungsstelle@opferhilfe-ag-so.ch / 062 835 47 90*

**Letztmöglicher Termin für die Gesuchseinreichung ist der 31. März 2018.** Die Auszahlungen erfolgen dann ab April 2018 bis ca. 2020.

## ARBEITSEINSATZ ERWIN WERNLI

Wie bereits mehrmals kommuniziert wurde, hat sich der ehemalige Gemeindeschreiber Erwin Wernli im Jahr 2016 mit der Aufarbeitung von fusionsbedingt aufgelaufenen Arbeiten beschäftigt. Dies betraf vor allem die Zusammenführung und Archivierung der Akten der vier bisherigen Gemeinden und die Abrechnung von Bauvorhaben inkl. Rechnungstellung der jeweils fälligen Anschlussgebühren.

Die besagten Arbeiten sind nun abgeschlossen, womit der Arbeitseinsatz von Erwin Wernli für die Gemeinde Bözberg zu Ende geht.

Der Gemeinderat bedankt sich an dieser Stelle noch einmal ganz herzlich für die geleisteten Arbeiten von Erwin Wernli. Der Gemeinderat konnte sich anlässlich einer Übergabe über den hervorragenden Stand der Arbeit in Kenntnis setzen.

Die VWV Bözberg hat für das Sekretariat einen Arbeitsplatz in der Gemeindekanzlei eingekauft. Das Sekretariat wird weiterhin durch Erwin Wernli geführt. Er wird künftig an vereinzelt Tagen immer noch im Gemeindehaus anzutreffen sein.

## MITTEILUNGEN REGIONALES STEUERAMT

### Steuererklärung 2016

In den nächsten Wochen wird Ihnen die Steuererklärung 2016 zugestellt. Wir bitten Sie zu beachten, dass die Steuererklärung bei unselbstständig Erwerbenden bis am 31. März 2017 und bei selbstständig Erwerbenden / Landwirten bis am 30. Juni 2017 einzureichen ist.

Da die Steuerunterlagen eingescannt werden und ab dem Jahr 2017 direkt nach dem Scannen vernichtet werden, möchten wir Sie daran erinnern, dass nur Kopien oder nicht mehr benötigte Unterlagen einzureichen sind. Es wird nicht mehr möglich sein, Originalunterlagen zurückzugeben.

### Provisorische Steuerrechnung 2017

Im Februar erhalten Sie die provisorische Rechnung über die mutmasslich zu bezahlenden Steuern 2017. Diese wird aufgrund der Zahlen vom Vorjahr erstellt. Die provisorische Rechnung 2017 ist bis zum 31. Oktober 2017 zu zahlen.

Falls Ihr Einkommen, bzw. Vermögen vom Vorjahr abweicht, können Sie uns dies jederzeit mit Hilfe des provisorischen Hilfsblattes melden. Das Hilfsblatt ist auf der Website des Kantonalen Steueramtes Aargau zu finden. Wir bitten Sie, das ausgefüllte Hilfsblatt an das Regionale Steueramt Bözberg, Riniken und Villnachern, Chapf 9, 5225 Bözberg oder an [steuern@boezberg.ch](mailto:steuern@boezberg.ch) zu senden.

### Eigenmietwerterhöhung

Das Informationsschreiben über die Anpassung der Eigenmietwerte ab 1. Januar 2016 wird den betroffenen Steuerpflichtigen Ende Januar zugestellt. Das Schreiben enthält den neuen Eigenmietwert sowie weitere Informationen.

Gerne möchten wir nochmals darauf hinweisen, dass gegen die Anpassung der Eigenmietwerte keine Einsprachemöglichkeit besteht.



.. aus dem Gemeinderat



## Baubewilligungen im ordentlichen oder vereinfachten Verfahren

Hirt Gerhard und Vreni, Linn 12, 5225 Bözberg  
 Ausbau bestehender Ökonomieteil  
 Parzelle Nr. 2023, Gebäude Nr. 908, Linn

## PARKPLÄTZE BEI DER LINNER LINDE

Der Gemeinderat hat sich anfangs Jahr mit dem Dorfverein Linn, ProLinn und dem Jurapark Aargau zu einer Besprechung betreffend dem Parkplatzproblem rund um die Linner Linde getroffen. Für den Bau von weiteren Parkplätzen erteilt der Kanton keine Baubewilligung, weil das Gebiet in der Landwirtschafts- und Grundwasserschutzzone liegt.

Zusammen mit den vorgenannten Gruppierungen wird ein Informations- und Signalisationskonzept rund um die Linner Linde ausgearbeitet. Versuchsweise werden bereits jetzt weitere Parkplätze beim alten Schulhaus Linn ausgeschildert.

## INFORMATIONSANLASS „KV UF DE GMEIND“

Der Gemeindeschreiberverein des Bezirks Brugg führt am **Mittwoch, 22. Februar 2017, 19.00 Uhr, in der BWZ-Aula (Flex Gebäude), Brugg**, einen Infoanlass für Oberstufenschüler und Eltern durch. An diesem Abend erfahren Sie alles rund um die Lehre bei der Gemeinde. Reservieren Sie sich bereits heute dieses Datum, der Gemeindeschreiberverein des Bezirks Brugg freut sich auf zahlreiche Interessierte! Es ist keine Anmeldung erforderlich.

## MITTEILUNGEN REF. KIRCHGEMEINDE BÖZBERG

### Kino in der Kirche – Themenabend „Martin Luther“

#### 17.00 Uhr Gottesdienst

Mit dem Chor für Alte Musik, Baden

#### 18.15 Uhr Wähen-Bufferet

Im Kirchgemeindehaus

#### 19.30 Uhr Kino in der Kirche Bözberg

Luther – er veränderte die Welt für immer

In diesem Jahr jährt sich die Veröffentlichung der 95 Thesen Martin Luthers zum 500. Mal. Wir nehmen dies zum Anlass, das Leben und Wirken Martin Luthers anzuschauen.

**Der Gottesdienst** wird mit Musik aus der Zeit der Reformation gestaltet, dargeboten vom Chor für Alte Musik Baden unter der Leitung von Michal Gondko. Mit Filmsequenzen werden Themen der Reformation aufgegriffen. Die Predigt hält Pfr. Thorsten Bunz.



**Der Film *Luther - er veränderte die Welt für immer*** gewährt einen eindrucksvollen Einblick in diese Zeit epochaler Veränderungen. Regie: Eric Till. Mit Joseph Fiennes als Luther sowie Bruno Ganz und Sir Peter Ustinov in weiteren Rollen.

**Zwischen Gottesdienst und Film** laden wir zu einem Wähen-Bufferet ins Kirchgemeindehaus ein. Wer mag, ist herzlich eingeladen, etwas für das Wähen-Bufferet mitzubringen. Bitte melden Sie sich zur Koordination bei Erika Birrfelder (Tel. 056 284 18 84). Eintritt frei.

### Seniorenachmittag am 23. Februar 2017, 14.00 Uhr

Sandra Dörig nimmt uns an diesem Nachmittag mit auf ihre Familienreise durch die Normandie und die Bretagne, auch die Hauptstadt Paris fehlte auf ihrer Frankreichreise nicht.

Bilder, Geschichten und Erlebnisse von dieser Reise werden mit französischen Spezialitäten umrahmt. Anmeldungen nehmen wir gern bis zum 20. Februar unter Tel. 056 441 84 14 (Sandra Dörig) oder per E-Mail an [senioren@refkbm.ch](mailto:senioren@refkbm.ch) entgegen.



## VERANSTALTUNGSKALENDER

Datum	Anlass	Ort	Veranstalter
27.01.2017 19:00	2. Gallenchiler Spiele- und Jassabend	ZSA Gallenkirch	Kulturverein Läubigs Gallenkirch
27.01.2017 20:00 bis 24:00	GV NVSC	Burestube	Natur- und Vogelschutzclub Bözberg
28.01.2017 18:15 bis 19:15	Taizé-Gottesdienst	Kirche Mönthal	Reformierte Kirchgemeinde Bözberg-Mönthal
30.01.2017 19:30 bis 23:15	Generalversammlung	Restaurant Bären	Frauenturnverein Bözberg
01.02.2017 20:00 bis 22:00	Bibliolog - auf Entdeckungsreise in der Bibel	Kirchgemeindehaus Bözberg	Reformierte Kirchgemeinde Bözberg-Mönthal
05.02.2017 13:00 bis 18:00	Schlussrunde Korbball Innerschweizermeisterschaft (3. Liga)	Kantonsschule Alpenquai	STV Bözberg
07.02.2017 12:00	Senioren-Mittagstisch	Restaurant Bären, Stalden	Pro Senectute
12.02.2017	Abstimmung		
20.02.2017 19.30	Generalversammlung	Rest. Bären Bözberg	Schützengesellschaft Oberbözberg
22.02.2017	Generalversammlung	Burestube Ortsteil Oberbözberg	Museumsverein Bözberg
22.02.2017	Generalversammlung Frauenchor	Rest. Bären, Bözberg	Frauenchor Bözberg
23.02.2017 14:00 bis 17:00	Seniorenachmittag	Kirchgemeindehaus Bözberg	Reformierte Kirchgemeinde Bözberg-Mönthal
24.02.2017 18:00 bis 24:00	Generalversammlung (108.)	Burestube UG Turnhalle Chapf, Oberbözberg	STV Bözberg
24.02.2017 19:15	Generalversammlung	Restaurant Sternen Bözberg	Landfrauen Bözberg
25.02.2017 19:00 bis 22:00	Jugendgottesdienst - Special Guest: Marcel Buergi	Kirche Bözberg	Reformierte Kirchgemeinde Bözberg-Mönthal
01.03.2017 20.00 bis 22.00	Kaderübung 1	Bözberg	Feuerwehr Bözberg
03.03.2017	Generalversammlung	Waldhütte	Männerriege Bözberg
03.03.2017 19:30 bis 23:00	Weltgebetstag aus den Philippinen	Kirche Bözberg	Reformierte Kirchgemeinde Bözberg-Mönthal
04.03.2017 07:00 bis 17:00	Papier- und Kartonsammlung	Schulhaus Ursprung	STV Bözberg
05.03.2017 10:15 bis 11:15	Familien-Gottesdienst	Kirche Bözberg	Reformierte Kirchgemeinde Bözberg-Mönthal
07.03.2017 12:00	Senioren-Mittagstisch	Restaurant Sternen, Oberbözberg	Pro Senectute
07.03.2017 19.30 Uhr	Kurs: Backen mit Brotteig	Bözen	Landfrauen Bözberg
09.03.2017 20:00 bis 22:00	Reformationsabend - Austausch über Themen der Reformation	Kirchgemeindehaus Bözberg	Reformierte Kirchgemeinde Bözberg-Mönthal
10.03.2017 19:00 bis 23:00	Schlussrunde Korbball Kanton/Kreis Herren	Mehrzweckhalle Lupfig	STV Bözberg
11.03.2017 07:00 bis 19:00	Schneetag STV Bözberg 2017	Skigebiet Stoos	STV Bözberg
11.03.2017 13.30 bis 16.30	Arbeitstag Obstgarten, Wildbienenhaus	Gallenkirch	Natur- und Vogelschutzclub Bözberg
13.03.2017 20:00 bis 20:30	Passionsandacht	Kirche Bözberg	Reformierte Kirchgemeinde Bözberg-Mönthal
14.03.2017	Schlussrunde Korbball Kanton Damen	noch nicht bekannt	STV Bözberg
17.03.2017 20:00 bis 22:00	Männertreff - 10 Jahre Männertreff Bözberg-Mönthal/Umiken	Pfarscheune Umiken	Reformierte Kirchgemeinde Bözberg-Mönthal
18.03.2017 16:00 bis 18:00	Fiire mit de Chliine	Kirche Bözberg	Reformierte Kirchgemeinde Bözberg-Mönthal
19.03.2017 08.00 bis 10.30	Exkursion Spechte	Umiker Schachen	Natur- und Vogelschutzclub Bözberg
20.03.2017 20.00 bis 22.00	Gesamtübung 1	Bözberg	Feuerwehr Bözberg
21.03.2017 20:00 bis 20:30	Passionsandacht	Kirche Bözberg	Reformierte Kirchgemeinde Bözberg-Mönthal
24.03.2017 20.00	5. Generalversammlung	ZSA Gallenkirch	Kulturverein Läubigs Gallenkirch

### Öffnungszeiten:

Mo – Fr: 08.00 – 11.30 Uhr und 14.00 -16.30 Uhr  
Di bis 18.30 Uhr

Telefon: 056 460 24 60  
Fax: 056 460 24 61  
verwaltung@boezberg.ch

# Entsorgungskalender 2017

**Vermeiden!** Gebrauchtwaren tauschen! Keine unnötigen Dinge kaufen! Produkte mit weniger Verpackung kaufen!

**Vermindern!** Eigenverpackungen vermeiden!  
Reparieren statt fortwerfen!

**Verwerten!** Selber kompostieren! Möglichst viel erhalten und wiederverwenden!

**Sortieren!** Abfall trennen! Entsorgungsplatz, Sammelstellen und Spezialabfahren benützen!

## Entsorgungsplätze

Gemeindehaus  
Ursprung  
Gallenkirch, Zivilschutzanlage  
Linn, Mehrzweckgebäude

## Öffnungszeiten

Montag - Samstag 07.00 - 20.00 Uhr

Sonntags und an den Feiertagen sind die Entsorgungsplätze geschlossen.

## Verkaufsstellen

### Kehrlichmarken

Gemeindekanzlei (Kreditkarten)  
Abteilung Finanzen (Bar / Kreditkarten)  
Ladengenossenschaft Denner (Bar / EC)  
Bözberg Beck (Bar; nur 35l-Marken)

### Entsorgungsdaten

> Innenseite  
> Bözberg-App

Nach dem Download können Sie in der App die Pushbenachrichtigungen abonnieren (z.B. im Abfallkalender bei den einzelnen Angeboten "abonnieren" anwählen) und erhalten so immer 24 Stunden im Voraus die Meldungen über:

- Papiersammlungen
- Grünabfuhr
- Häckseldienst
- Entsorgungstag



der Gemeinde Bözbera.

## Gebührentarif 2017

Die Jahres-Grundgebühren von Fr. 50.- (exkl. MwSt.) pro Haushalt werden in Rechnung gestellt.

## Graugut Hauskehricht

<b>Marken</b>	17 Liter	Fr. 1.00
inkl. MwSt.	35 Liter	Fr. 2.00
	60 Liter	Fr. 3.50
	110 Liter	Fr. 6.50

## Kleinsperrgut

Kleinsperrgut Fr. 6.50 inkl. MwSt.  
Sperrige Einzelstücke sind mit einer Gebührenmarke zu versehen. Ausmass höchstens

140 x 60cm < 25 kg.

## Container für Gewerbe

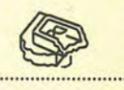
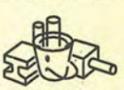
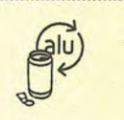
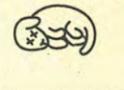
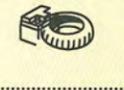
WIGA über die Entsorgungsfirma.  
Die Rechnungstellung erfolgt direkt über die Firma Voegtlin-Meyer AG, Windisch.

## Grüngut

Nicht kompostierbare Fremdstoffe werden nicht abgeführt. Die Grünabfuhr ist gebührenpflichtig. Die Rechnungstellung erfolgt direkt über die Entsorgungsfirma.

Container mit Transponder können bei der Firma Voegtlin-Meyer AG, Aumattstrasse 2, 5210 Windisch, 056 460 05 05, bestellt werden.

Die Entsorgungsdaten sind jeweils ab Dezember für das Folgejahr auf der Homepage der Voegtlin-Meyer AG unter [www.voegtlin-meyer.ch](http://www.voegtlin-meyer.ch) in der Rubrik Entsorgung aufgeschaltet. Ebenso finden Sie diese auf der Innenseite.

Abfallart	Was gehört dazu?	Was gehört nicht dazu?	Bereitstellung /Ableferung	Datum/Sammelsystem
 <b>Hauskehricht</b> gebührenpflichtig	Brennbarer Kehricht soweit nicht rezyklier- oder kompostierbar, wie: Plastik, Lederwaren, Staubsaugersäcke, Hygieneartikel, Windeln, Glühlampen. <b>Sperrgut: Nur brennbares Material</b> , versehen mit Gebührenmarke. Pro Marke: Durchmesser max. 60 cm, Länge max. 140 cm, Gewicht max. 25 kg	Alles was aufbereitet, wiederverwertet, recycelt oder kompostiert werden kann.  Grosse Mengen aus Hausräumen oder industriellen Betrieben. Diese sind der Kehrichtverbrennungsanlage Turgi (Tel. 056 201 91 11) direkt anzuliefern.	An die Strasse stellen in normalen Kehrichtsäcken.  Die Zugänglichkeit muss gewährleistet sein.	<b>Abfahren am Mittwoch</b> (ab 7.00 Uhr) <b>Ausnahmen:</b> Fällt der Abfuhrtag auf einen Feiertag, finden Sie die Abfuhrdaten in den jeweiligen NEWS.
 <b>Grünabfuhr</b> gebührenpflichtig	Rüst- und Gartenabfälle, Speisereste, Kaffee- und Teesatz, Schnittblumen, Kleintiermist, Katzensand und Streu, reine Holzasche, alte Topferde, Rasen-, Baum- und Heckenschnitt	Nicht kompostierbare Fremdstoffe werden nicht abgeführt. Die Rechnungstellung erfolgt direkt über die Entsorgungsfirma.	Das Grüngut muss am Abholtag (Freitag) um 07.00 Uhr am selben Ort wie für die Graugutabfuhr bereitstehen.  Die Zugänglichkeit muss gewährleistet sein.	<b>Abfahren 2017 Freitags</b> (ab 7.00 Uhr) > 06./20. Januar > 03./17. Februar > 03./17./31. März - erste wöchentliche Abfuhr > 27. Oktober - letzte wöchentliche Abfuhr > 10./24. November > 01./15./29. Dezember
 <b>Glas</b> gratis	Einmachgläser, Einwegflaschen, Einweggläser, Konservengläser	Fremdmaterialien, Verschlüsse, Bleimrاندungen, Porzellan, Fensterglas, Leuchtstoffröhren, Glühbirnen, Keramik, Geschirr.	Nach Farben sortiert in Glascontainer werfen ( <b>ohne</b> Deckel oder Zapfen).	<b>Sammelstellen:</b> > Gemeindehaus > Ursprung > Gallenkirch, Zivilschutzanlage > Linn, Mehrzweckgebäude
 <b>Papier und Karton</b> gratis	Papier, Karton, Zeitungen, Illustrierte, Broschüren, Prospekte, Kuverts, Telefonbücher, Bücher (ohne Einband)	Papiertragtaschen, Milch- und Fruchtsaftverpackungen, kunststoff- und alubeschichtetes Papier, Suppenbeutel, Waschmitteltrommeln, Plastik	Am Sammeltag bis 07.30 Uhr bereitstellen. Mit Schnur sauber gebündelt. Nicht in Tragtaschen, Säcken oder Schachteln etc. Papier und Karton getrennt bereitstellen.	<b>Sammlungen 2017 (ab 7.30 Uhr)</b> > Samstag, 04. März > Samstag, 03. Juni > Samstag, 02. September > Samstag, 02. Dezember
 <b>Entsorgungstag</b>	Alteisen, Styropor, Sperrgut, Fernseher/Radio/Video, Computer/Telekommunikation/ Bürogeräte, Haushaltgeräte, Spielwaren	Haus- und Lagerräumungen	Die Materialien sind am Entsorgungstag zum entsprechenden Ort zu bringen.	<b>Entsorgungsplätze:</b> > Gemeindehaus 22. April 2017 > Ursprung 14. Oktober 2017
 <b>Styropor</b> gratis	Sauberes Styropor	Keine Plastikklebestreifen, kein Füllmaterial (Chips)	Lose und nicht zu grosse Stücke.	<b>Sammelstellen am Entsorgungstag:</b> > Gemeindehaus 22. April 2017 > Ursprung 14. Oktober 2017
 <b>Konservendosen</b> gratis	Alle Büchsen, aus Stahlblech, Blechdeckel von Flaschen und Konservengläsern		Dosen im letzten Spülwasser ausspülen, Etiketten entfernen.	<b>Sammelstellen:</b> > Gemeindehaus > Ursprung > Gallenkirch, Zivilschutzanlage > Linn, Mehrzweckgebäude
 <b>Alteisen</b> gratis	Velos, Stangen, Profile, Eisenfässer geöffnet, Felgen, Buntmetalle etc.	Aluminium, Kühlschränke, Kochherde und weitere Haushaltgeräte, Radios, Fernseher, Autobatterien, Kunststoffe	Nicht metallische Einzelteile entfernen.	<b>Sammelstellen am Entsorgungstag:</b> > Gemeindehaus 22. April 2017 > Ursprung 14. Oktober 2017
 <b>Altkleider</b> gratis	Noch brauchbare Kleidungsstücke aller Art und Grösse, Heimtextilien, Schuhe	Lumpen, verschmutzte und defekte Textilien, Strümpfe gehören in den Kehricht.	In den dafür verteilten Säcken bzw. nach den Weisungen der verschiedenen Sammelorganisationen am Sammeltag bis 07.00 Uhr an den üblichen Kehrichtstandplätzen bereitstellen.	<b>Sammelstellen:</b> > Gemeindehaus > Ursprung > Linn, Mehrzweckgebäude
 <b>Aluminium</b> gratis	Joghurtdeckel, Alufolien, Tuben, Spray- und Getränkedosen, Kleinaluteile	Verschmutzte Folien, beschichtetes Alu wie Butterpapier oder Deckel, Suppenverpackungen, Zahnpastatuben etc.	Reinigen und alle Fremdmaterialien entfernen.	<b>Sammelstellen:</b> > Gemeindehaus > Ursprung > Gallenkirch, Zivilschutzanlage > Linn, Mehrzweckgebäude
 <b>Öle</b> gratis	Speiseöl, Motoren- und Schmieröle bis max. 10 Liter	Benzin, Diesel, Petrol, Spiritus, Gifte, Säuren, Laugen, Farben (=Sonderabfälle!)	In Sammelfässer glessen und Behälter wieder mitnehmen. Auf keinen Fall in Kanalisation schütten.	<b>Sammelstellen:</b> > Ursprung > Gallenkirch, Zivilschutzanlage > Linn, Mehrzweckgebäude
 <b>Giftstoffe, Sonderabfälle</b> gratis	Gifte, Säuren, Lösungsmittel, Laugen, Farben, Reinigungsmittel, Farbreste, Spritzmittel, Fotochemikalien, Pflanzenschutzmittel, Unkrautvernichtungsmittel	Altöl gehört in die Sammelfässer: siehe separate Rubrik oben	Wenn möglich in den Originalgebinden zurückgeben. Die verschiedenen Stoffe nie zusammenschütten. Gebinde beschriften.	<b>Sammelstellen:</b> > In allen Apotheken
 <b>Medikamente</b> gratis inkl. Mengen	Alle abgelaufenen Medikamente sowie defekte/alte Thermometer (Quecksilber)	Pflaster, Verbandsmaterial, Binden etc.	In Originalverpackung.	<b>Sammelstellen:</b> > In allen Apotheken
 <b>Tierkadaver</b> gratis	Kleintierkadaver nur aus Haushaltungen, keine gewerbliche Entsorgung	Metallteile und Verpackungsmaterialien. <b>Grossvieh ab 200 kg:</b> Firma GZM AG, Lyss, Tel. 032 384 33 33 (Pikettdienst)	Ohne Verpackung in Container der Tierkörpersammelstelle in Brugg oder Hornussen.	<b>Werkdienst Brugg</b> Stahrain 13, 5200 Brugg Tel. 056 442 52 74
 <b>Leuchtstoffröhren</b> gratis	Alle Arten von Entladungslampen (Neonröhren), Energiespar- und Solariumlampen	Glühbirnen und Halogenlampen gehören in den Hauskehricht	Nie in den Kehrichtsack!	<b>Sammelstellen:</b> > Zur Verkaufsstelle zurück
 <b>Batterien</b> gratis	Alle Trockenbatterien, Kleinakkus etc.	Autobatterien	Nie in den Kehrichtsack!	<b>Sammelstellen:</b> > Zur Verkaufsstelle zurück
 <b>Kühlgeräte</b> gratis	Kühl- und Tiefkühlgeräte		Dem Fachhandel zurückgeben ( <b>gratis</b> ) oder am Entsorgungstag entsorgen.	<b>Sammelstellen:</b> > Zur Verkaufsstelle zurück > Entsorgungstage
 <b>Elektronische und elektrische Geräte</b> gratis	Büro- und Haushaltgeräte wie: Fernseher, Radios, CD-Spieler, PCs, Handys, Kochherde, Waschmaschinen, Kaffeemaschinen...	Keine Industrieeräte	Dem Fachhandel zurückgeben ( <b>gratis</b> ) oder am Entsorgungstag entsorgen.	<b>Sammelstellen:</b> > Zur Verkaufsstelle zurück > Entsorgungstage
 <b>Autobatterien/ Pneus</b> gratis	Auto- und Motorradpneus	Dürfen nicht dem Kehricht mitgegeben werden!		<b>Sammelstellen:</b> > Den Garagen oder Verkaufsstellen zurückgeben.
 <b>Bauschutt</b> gratis	Mineralische Abfälle wie Keramik, Porzellan, Steine, Blumentöpfe, Fensterglas, Spiegel, Lecca-Kügeli, Gartenplatten	Glühbirnen, Leuchtstoffröhren, Energiesparlampen, Metalle, alte Topferde, Humus, Kunststoffe, Bauabfälle, Holz	Bis max. 0,5 m <sup>3</sup> .	<b>Sammelstellen am Entsorgungstag:</b> > Gemeindehaus 22. April 2017 > Ursprung 14. Oktober 2017
 <b>PET-Flaschen</b> gratis	Alle mit dem PET-Recyclingsignet gekennzeichneten Einweg-Getränkflaschen	Öl-, Essig- und Shampooflaschen, Flaschen aus anderen Kunststoffen	Bitte die leeren Flaschen vor dem Einwerfen in den Container <b>zusammen-drücken</b> .	<b>Sammelstellen:</b> Bei den Verkaufsgeschäften sind gelb/blau Container aufgestellt. <b>Sammelstellen:</b> > Gemeindehaus > Ursprung > Linn, Mehrzweckgebäude
 <b>Nespresso-Kapseln</b> gratis	Alukapseln aus dem Nespresso-Programm	Kaffeekapseln aus anderen Systemen		

# Weitere Sammlungen und Informationen

## Häckseldienst

Der Häckseldienst der Gemeinde steht bis auf weiteres der Bözberger Bevölkerung zur Verfügung. Er ist bis 10 Minuten kostenlos. Über 10 Minuten pro Minute Fr. 8.00. Bestellung per E-Mail [verwaltung@boezberg.ch](mailto:verwaltung@boezberg.ch) oder telefonisch 056 460 24 60.

### Daten

Mittwoch 29.03.2017

Donnerstag 30.03.2017

Anmeldung bis 24.03.2017

Mittwoch 08.11.2017

Donnerstag 09.11.2017

Anmeldung bis 03.11.2017

Gehäcksel wird normal aufgeschichteter Strauch- und Baumschnitt bis ca. 10 cm Durchmesser. Das Häckselgut kann selber verwendet oder dem Bauamt mitgegeben werden. Kabisstorzen und andere Gartenabfälle können nicht gehäcksel werden.

## Abfallvandalismus

Immer wieder kommt es vor, dass Abfälle im Wald, in Papierkörben oder anderswo deponiert werden oder im Cheminée oder Garten verbrannt werden.

Beides ist, gestützt auf die Umweltgesetzgebung, verboten und wird als Übertretung (Busse, Kosten für Aufräumarbeiten) geahndet.

Die Bevölkerung wird gebeten, zum Schutz unserer Umwelt die ordentlichen Entsorgungsmöglichkeiten zu benutzen.

## Verbrennen

Abfälle im Kamin oder im Freien zu verbrennen ist verboten (§ 13 Abfallreglement)!

## Nicht ins WC ...

... mit Lösungsmitteln/Farbstoffen, Hygienebinden und Tampons, Ohrenstäbchen und Katzenstreu. Solche Produkte verstopfen die Kanalisation und stören den Betrieb in der Abwasserreinigungsanlage.

Essensreste gehören ebenfalls nicht in die Kanalisation, da diese Ratten und weiteres Ungeziefer anlocken.

**Kanalisationsen schlucken vieles, aber keinen Kehricht!**



## Entsorgungsbetriebe

Die regelmässige Abfuhr von Grün- und Graugut wird durchgeführt von:

Voegtlin-Meyer AG  
Aumattstrasse 2  
5210 Windisch  
Tel. 056 460 05 05

Folgende Entsorgungsbetriebe sind in der Nähe der Gemeinde Bözberg und helfen Ihnen gerne, wenn Sie grössere Mengen oder besonderen Kehricht zu entsorgen haben:

Waser AG Entsorgungszentrum  
Mühlehalde 175  
5075 Hornussen  
Tel. 061 313 48 24

KVA Turgi  
Landstrasse 4, 5300 Turgi  
Tel. 056 201 91 11

Muldenzentrale Brugg  
Aarauerstrasse 112  
5200 Brugg  
Tel. 056 461 66 66

Recycling-Center Fricktal  
Industriestrasse 16  
5070 Frick  
Tel. 062 865 66 99

**Beachten Sie auch die Entsorgungsmöglichkeiten bei den Detailhändlern (für Batterien, Pet, Sodakapseln etc.).**

## Abfalltelefon

Allgemeine Auskünfte zur Abfallentsorgung erteilt Ihnen die Gemeindekanzlei:  
Tel. 056 460 24 60